Genuine Zippo Windproof Lighter

From timeless design to the unmistakable "click"... from the quality of materials and workmanship to the Lifetime Guarantee . . . these are the features that make a Zippo lighter so satisfying to own.

The fact that the Zippo windproof lighter has endured, virtually unchanged, for over 80 years is proof of its appeal to millions of users and collectors. zippo.com

©2022 Zippo Manufacturing Company. All Rights Reserved

WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Ignite lighter away from face and clothing. When filled, will contain flammable fluid. Never expose to heat above 50° C or to prolonged sunlight. Never puncture or put in fire. Be sure flame is out after use. This lighter does not self-extinguish – close cover to put out. Fuel is a skin irritant, do not overfill.

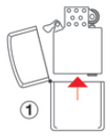
THIS LIGHTER IS NOT CHILD RESISTANT.

For care of your new lighter, visit zippo.com/care.
Zippo products are legally protected by patents. Visit zippo.com/patents for details.

Decorated in United States, China, Korea, Japan, Germany and/or UK.

181357-N

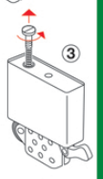
To fill your Zippo lighter



- Fill only with Zippo fluel.
- Hold lighter in one hand. Use the other hand to remove lighter insert (1).
- Fill slowly, never overfill. Lift felt pad to reveal the packing material in the fuel chamber (2). Saturate the packing with Zippo lighter fuel. Stop filling when fuel reaches top of packing. If overfilled it can leak fuel. Fuel is a skin irritant.
- Wipe lighter and hands dry before igniting. Return lighter insert into case. If overfilled, do not put in pocket or next to skin. If fuel gets on skin, wash the affected area. If irritation persists or worsens, see a Doctor.
- Be sure fuel can is closed and there is no spilled fuel in vicinity before igniting. This is flammable fluid.

To re-flint your Zippo lighter

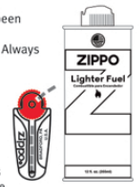
Remove screw (3) and attached spring at end of fuel chamber. Be sure old flint is removed from tube. Place new flint in tube and replace spring, screw lightly. Be sure screw is turned as far as it will go; if not, cover will not close properly. If wheel binds after new flint is inserted, turn wheel backwards a few times. ***TIP:** Keep extra flint supply under felt pad (4).*



Wick Maintenance

When wick becomes black from carbon, pull it up with tweezers until clean wick appears (approx. 1 cm), then trim the end making it even with the chimney height. Perform this maintenance 1 or 2 times a year. It will be necessary to replace the wick after it has been trimmed more than 2 or 3 times. For more information visit the website listed below. Always use genuine Zippo fuel, flints and wicks.

Zippo lighter fuel is specially formulated for Zippo windproof lighters. It is clean burning, quick lighting, and long lasting.



Guarantee

Any Zippo pocket lighter, when returned to our repair clinic, will be put in first class mechanical condition free of charge, for we have yet to charge a cent for the repair of a Zippo pocket lighter, regardless of age or condition. The finish, however, is not guaranteed.

This guarantee is additional to your statutory rights under national law.

***For Australia:** Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.*

Zippo will replace your lighter with a new similar model or repair it to good working condition using new parts and return it to you. The guarantee time period is your lifetime.

All you need to do is provide your Zippo pocket lighter to our distributor. You will bear the cost of any expenses incurred in making a claim under this Guarantee, including the cost of shipping the lighter to our distributor. The lighter will be repaired and returned to you, free of further charges.

For product or repair information contact your local distributor, the Zippo European Repair Clinic, or visit www.zippo.com :

Australia (AU)
Sheldon and Hammond Pty., Ltd.
24 Salisbury Road
Asquith
NSW 2077
Australia
Ph: 2 9482-6666
Fx: 2 9482-1996

Bangladesh (BD)
Northstar Asia Pacific
80 Marine Parade Road,
#09-08 Parkway Parade,
Singapore 449269
8801 91 7702 100

Canada (CA)
Zippo Canada Sales
Hyde's Distribution
6868 Kinsmen Court
Niagara Falls, On., Canada
L2E 6S5
Tel: 905-358-3674
Fax 905-358-9419
www.zippo.ca

Lebanon (LB)
LOTUS CO s.a.r.l.
Haret Hreik,
Amliyeh Street, Beirut LEBANON
Phone: 961 1 555 101

Maldives (MV)
CGT Pvt. Ltd.
ROOT
21 Orchid Magu,
K. Male', 20189
Republic of Maldives
Phone: 960 332 1790
Fax: 960 332 1848

Nepal (NP)
JTZ Trading Pvt. Ltd.
Shantiniketan, Gairidhara 2,
Kathmandu Metropolitian,
Nepal
Phone: 977 9803 024740

New Caledonia (NC)
Edita sarl
1, rue G. Claude-Ducos BP 15773 98804
Noumea
NEW CALEDONIA
Phone: 687 28 8811

New Zealand (NZ)
Sheldon and Hammond Pty., Ltd.
44 Apollo Dr.
Mairangi Bay
Auckland
New Zealand
Ph: 9 476 4350
Fx: 9 476 4370

Oman (OM)
Al Tamy General Trading
Mezannaine Flr, Al Qaz Bldg.
Euro American Prod. Est.
Nr. Old HSCB Bank, Baniyas
(Nasser) Square
Deira, DUBAI U.A.E..
Phone: 4 228-8846
Fax: 4 228-8842

Pakistan (PK)
Al Tamy General Trading
Mezannaine Flr, Al Qaz Bldg.
Euro American Prod. Est.
Nr. Old HSCB Bank, Baniyas
(Nasser) Square
Deira, DUBAI U.A.E.
Phone: 4 228-8846
Fax: 4 228-8842

Saudi Arabia (SA)
Al Musbah Trading Group
PO Box 20002
Jeddah 21455
Saudi Arabia
Phone: 2 647 5746
Fax: 2 647 7004

Sri Lanka (LK)
Odel PLC
No. 475/32, Kotte Road
Rajagiriya, Sri Lanka
Phone: 940115885000
Fax: 940112871333
Website address: www.odel.lk

United Arab Emirates (AE)
Services United Arab Emirates,
Sudan,Bahrain, Qatar, Oman,
Pakistan, Kuwait, Egypt, Syria,
Jordan

Al Tamy General Trading
Mezannaine Flr, Al Qaz Bldg.
Euro American Prod. Est.
Nr. Old HSCB Bank, Baniyas
(Nasser) Square
Deira, DUBAI U.A.E.
Phone: 971-4228-8846
Fax: 971-4228-8842

UNITED STATES (US)
Zippo Manufacturing Company
Consumer Relations Dept.
33 Barbour Street
Bradford, PA 16701
Phone: (814) 368-2700
www.zippo.com

Vietnam (VN)
Am Viet Co. Ltd.
95/2/32 Binh Loi Street,
Ward 13,
Binh Thanh Dist Ho Chi Minh City
VIETNAM
Phone : +84 8 35531862
Fax : +84 8 35531863
www.zippovietnam.com

fr

Authentique briquet Zippo à l'épreuve du vent

Depuis le design sans pareil jusqu'au «clic» facilement reconnaissable… depuis la qualité des matériaux et de la main-d'œuvre jusqu'à la garantie à vie – voilà ce qui fait l'attrait sans cesse renouvelé d'un briquet Zippo.

Le fait que le briquet Zippo à l'épreuve du vent soit demeuré presque inchangé depuis 80 ans est la preuve indéniable de son attrait pour des millions d'utilisateurs et de collectionneurs. zippo.com

Pour des trucs et astuces sur l'entretien de votre nouveau briquet, visitez zippo.com/care. Les produits Zippo sont légalement protégés par des brevets et le dépôt de la marque; visitez zippo.com/patents pour plus de détails.

AVERTISSEMENT :
TENIR LE BRIQUET HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Allumer le briquet en le tenant loin du visage et des vêtements. Lorsqu'il est rempli, le briquet contient un liquide inflammable. Ne jamais exposer à une chaleur supérieure à 50 °C et éviter absolument l'exposition prolongée au soleil. Ne jamais percer ni brûler. S'assurer que la flamme est complètement éteinte après chaque usage. Ce briquet ne s'éteint pas automatiquement. Fermer le couvercle pour éteindre la flamme. Le carburant est un irritant cutané, ne pas trop remplir.

CE BRIQUET N'EST PAS À L'ÉPREUVE DES ENFANTS.

Décoré aux États-Unis, en Chine, en Corée, au Japon, en Allemagne et/ou au Royaume-Uni.

Pour remplir le briquet Zippo

- Remplir uniquement avec du carburant Zippo.
- Tenir le briquet d'une main. À l'aide de l'autre main, retirer l'unité intérieure (1).
- Remplir lentement. Ne jamais trop remplir. Soulever le coussinet en feutre pour révéler la garniture dans le réservoir de carburant (2). Saturer la garniture avec du liquide à briquet Zippo. Arrêter de remplir quand le carburant atteint le haut de la garniture. Si le briquet est trop rempli, du carburant pourrait déborder. Le carburant est un irritant cutané.
- Essuyer l'excès de carburant sur le briquet et sur les mains avant d'allumer le briquet. Remettre l'unité intérieure en place. S'il est trop rempli, ne pas mettre le briquet dans les poches ou près de la peau. Si le carburant entre en contact avec la peau, laver la région affectée. Si l'irritation persiste ou s'aggrave, consulter un médecin.
- S'assurer que la bouteille de carburant est fermée et qu'il n'y a pas de carburant renversé à proximité avant d'allumer le briquet. Le liquide est inflammable.

Pour remplacer la pierre du briquet Zippo

Retirer la vis (3) et le ressort qui y est attaché à l'extrémité du réservoir de carburant. S'assurer de retirer la vieille pierre du tube. Placer une pierre neuve dans le tube, replacer le ressort et visser sans trop serrer. S'assurer que la vis est vissée aussi loin qu'elle peut aller. Sinon, le couvercle ne fermera pas complètement. Si la molette se coince une fois la pierre neuve insérée, tourner la molette à l'envers quelques tours. ***ASTUCE :** Conserver quelques pierres additionnelles sous le coussinet de feutre (4).*

Entretien de la mèche

Lorsque la mèche devient noire à cause du carbone, tirer dessus avec des pinces à sourcils jusqu'à ce qu'une mèche propre apparaisse (environ 1 cm), puis couper l'extrémité pour la rendre égale à la hauteur de la cheminée. Effectuer cet entretien une ou deux fois par année. Il faudra remplacer la mèche une fois qu'elle aura été coupée plus de deux ou trois fois. Pour plus de détails, visitez le site Web indiqué ci-dessous.

Utiliser toujours du carburant, des pierres et des mèches authentiques Zippo

Le carburant à briquet Zippo est spécialement formulé pour les briquets à l'épreuve du vent Zippo. Il brûle sans résidu, s'allume rapidement et dure longtemps.

Garantie

N'importe quel briquet de poche Zippo retourné à notre centre de réparations sera remis en excellente condition mécanique gratuitement. Nous n'avons jamais exigé un sou pour la réparation d'un briquet de poche Zippo, quel que soit son âge ou sa condition. Cependant, le fini n'est pas garanti.

Cette garantie s'ajoute à vos droits en vertu de lois nationales.

Pour des informations sur le produit ou sur les réparations, visitez www.zippo.com ou communiquer avec :

Canada (CA)
Ventes Zippo Canada
Hyde's Distribution
6868 Kinsmen Court
Niagara Falls, On., Canada
L2E 6S5
Tél: 905-358-3674
Fax: 905-358-9419
www.zippo.ca

pt

Isqueiro Zippo Genuíno à Prova de Vento

Do design tradicional ao inconfundível "clique"...da qualidade dos materiais e esmero artesanal à Garantia Vitalícia – essas são as características que tornam tão prazeroso possuir um isqueiro Zippo.

O fato de o isqueiro Zippo à prova de vento ter resistido, praticamente inalterado, durante 80 anos é prova de seu apelo a milhões de usuários e colecionadores. zippo.com

AVISO: MANTENHA O ISQUEIRO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

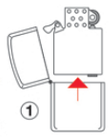
Acenda o isqueiro longe do rosto e da roupa. Quando cheio, o isqueiro contém fluido inflamável. Nunca exponha a uma fonte de calor superior a 50°C nem à luz solar direta durante muito tempo. Nunca fure nem coloque no fogo. Assegure-se de que a chama se apagou depois de usar. Este isqueiro não se apaga sozinho – feche a tampa para apagar a chama. O fluido é um irritante da pele, não encha demais.

ESTE ISQUEIRO NÃO É À PROVA DE CRIANÇAS.

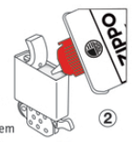
Para ver mais sugestões e dicas sobre como cuidar do seu novo isqueiro Zippo, visite o site zippo.com/care. Os produtos Zippo são legalmente protegidos por patentes e marcas comerciais registradas, visite o site zippo.com/patents para obter mais detalhes.

Decorado nos Estados Unidos, China, Coréia, Japão, Alemanha e/ou Reino Unido.

Para encher o seu isqueiro Zippo:



- Encha somente com fluido Zippo.
- Segure o isqueiro com uma mão. Use a outra para remover o corpo do isqueiro (1).
- Encha lentamente, nunca coloque fluido em excesso. Levante a almofada de feltro para expor o material de preenchimento na câmara de fluido (2). Sature o material com o fluido de isqueiro Zippo. Pare de encher quando o combustível atingir a parte superior do material. Se estiver cheio demais, pode haver vazamento de fluido do isqueiro. O fluido é um irritante da pele.
- Limpe e seque o isqueiro e as mãos antes de acender. Recoloque o corpo do isqueiro dentro da carcaça. Se estiver cheio demais, não o coloque no bolso nem perto da pele. Se cair fluido em sua pele, lave a área afetada. Se a irritação persistir ou piorar, consulte um médico.
- Certifique-se de que a lata de fluido esteja fechada e de que não haja fluido derramado nas proximidades antes de acender o isqueiro. O fluido é inflamável.

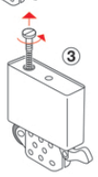


Para trocar a pedra do seu isqueiro Zippo

Retire o parafuso (3) e a mola parte inferior da câmara de combustível. Certifique-se de que a pedra velha seja retirada do tubo. Coloque a pedra nova no tubo e recoloque a mola, parafusando levemente.

Certifique-se de que o parafuso está apertado até onde der; caso contrário, a tampa não fechará corretamente. Se a roda prender após colocar uma pedra nova, gire a roda para trás algumas vezes.

***DICA:** Mantenha uma pedra de reserva debaixo da almofada de feltro (4).*



Manutenção do Pavio

Quando o pavio ficar preto de carvão, puxe-o para cima com uma pinça até aparecer pavio limpo (cerca de 1 cm), e então corte a ponta para deixá-lo rente à altura da chaminé. Faça essa manutenção de 1 a 2 vezes por ano. Será necessário trocar o pavio após cortá-lo mais de 2 ou 3 vezes. Para obter mais informações, visite o site mostrado abaixo.

Use sempre fluido, pedras e pavios Zippo genuínos.

O fluido para isqueiros Zippo é especialmente formulado para isqueiros Zippo à prova de vento. A sua chama é limpa, acende rapidamente e tem longa duração.

Garantia

Qualquer isqueiro de bolso Zippo, quando enviado para nossa clínica de conserto, será colocado em condições mecânicas de primeira classe gratuitamente, pois até hoje não cobramos um centavo pelo conserto de um isqueiro de bolso Zippo, independente de sua idade ou do estado em que se encontre. O acabamento, porém, não tem garantia.

Esta garantia é adicional aos seus direitos legais segundo a legislação nacional.

Para obter informações sobre o produto ou reparos, visite www.zippo.com ou contate:

BRAZIL (BR)
Goris Corp
1824 NW 21st Terrace
Miami, Florida 33142
Tel: 305-371-7170

es

Encendedor Zippo genuino a prueba de vientoVietnam (VN)
Zippo Vietnam

Desde el imperecedero diseño hasta el inconfundible "clic"... desde la calidad de los materiales y mano de obra hasta la Garantía de por vida – son las cualidades que vuelven tan gratificante poseer uno de los encendedores Zippo.

El hecho de que el encendedor Zippo a prueba de viento haya perdurado, virtualmente sin cambio alguno, más de 80 años es prueba de su aceptación entre millones de usuarios y coleccionistas. zippo.com

ADVERTENCIA:
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Utilice el encendedor lejos de la cara y de la ropa. Cuando está lleno, el encendedor contiene líquido inflamable. Nunca exponer a temperaturas por sobre 50 °C o prolongadamente a la luz solar. Nunca perforar o colocar sobre el fuego. Asegurarse que la llama esta apagada luego del uso. Este encendedor no se auto-extingue—cerrar la tapa para apagar. El combustible es irritante de la piel; no llenar en exceso.

ESTE ENCENDEDOR NO ES A PRUEBA DE NINOS.

Para Buenos consejos y detalles de como cuidar sus nuevos encendedores, visitar zippo.com/care Los productos Zippo están legalmente protegidos por patentes y Registros de marcas, visitar zippo.com/patents para mayores detalles

Decorado en Estados Unidos, China, Corea, Japón, Alemania y/o Reino Unido.

Para rellenar su encendedor Zippo :

- Llénar sólo con combustible Zippo.
- Sostener el encendedor con una mano. Use la otra mano para quitar la parte interna del encendedor (1).
- Llenar lentamente y nunca sobrecargar. Levante la almohadilla de fieltro para acceder al material de relleno de la cámara de combustible (2. Saturar el relleno con fluido para encendedores Zippo. Deje de llenar cuando el combustible llegue a la parte superior del material de relleno. Si lo carga en exceso, puede haber derrame de combustible. El combustible es irritante de la piel.
- Secar encendedor y manos antes de encender. Colocar la parte interna del encendedor en la caja. Si está sobrecargado, no colocarlo en el bolsillo ni junto a la piel. Si el combustible entra en contacto con la piel, lavar el área afectada. Si la irritación persiste o empeora, consulte con un médico.
- Asegúrese que el envase de combustible esté cerrado y que no haya combustible derramado en el área cercana antes de la ignición. Este liquido es inflamable.

Para cambiar la piedra de su encendedor Zippo

Retire el tornillo (3) y el resorte acoplado en el extremo de la cámara de combustible. Asegúrese de sacar la piedra vieja del tubo. Coloque la piedra nueva en el tubo, vuelva a colocar el resorte, y atornille levemente. Asegúrese de introducir el tornillo hasta el tope; de lo contrario, la tapa no cerrará completamente. Si la rueda se traba después de que se haya colocado la piedra nueva, gire la rueda en la dirección inversa varias veces.

***CONSEJO:** Guarde una piedra adicional bajo la almohadilla de fieltro (4).*

Mantenimiento de la mecha

Cuando la mecha se vuelve negra por el carbón, jalar con pinzas hasta que aparezca una sección de mecha limpia (aprox. 1 cm), después recorte la punta hasta dejarla a
ras con la altura de la pantalla. Haga este procedimiento de mantenimiento 1 ó 2 veces al año. Será necesario reemplazar la mecha después que ésta haya sido recortada más de 2 ó 3 veces. Si desea obtener más información visite el sitio Web que se indica más adelante.

Siempre use fluido, piedras y mechas genuinas de Zippo

El fluido Zippo para encendedores tiene una
fórmula de diseño especial para encendedores Zippo a prueba de viento. Enciende rápidamente, arde con llama limpia, y dura bastante.

Garantía

Cualquier encendedor Zippo de bolsillo, que sea devuelto a nuestras instalaciones de reparación, será puesto, sin cargo alguno, en óptimas condiciones mecánicas, aún no hemos cobrado un centavo por la reparación del encendedor de bolsillo Zippo, independientemente del tiempo de uso o condición. Sin embargo, el acabado de la superficie no está garantizado.

Esta garantía es adicional a los derechos estatutarios que le otorgan las leyes nacionales.

Para información sobre productos o reparaciones, consulte la lista de Distribuidores Master para encontrar su distribuidor local.

Argentina (AR)
Bowie, S.R.L.
Moreno 1460 CABA,
C1093 ABB ARGENTINA
Tel: 54 9 11 4384 6000

CARIBBEAN / DUTY FREE
Caribbean Islands, Guatemala, Belize, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, French Guiana, Surname, Guyana, Venezuela, Columbia, Ecuador, Peru, Brazil, Bolivia, Paraguay, Puerto Rico and Uruguay

Goris Corp
1824 NW 21st Terrace
Miami, Florida 33142
Tel: 305-371-7170

CHILE (CL)
Enko SPA
Alsino 4752 Quinta Normal
Santiago CHILE
Tel: 562-232786400

MEXICO (MX)
Tabasa Import Export Ltd SA DE CV
Carretera Veracruz- Cordoba numero 310, CP. 94277, Localidad Paso del Toro,
Municipio Medellin de Bravo,
Veracruz MEXICO
Tel: 521 294 947 9920
Web: www.tabasa.com

UNITED STATES (US)
Zippo Manufacturing Company
Consumer Relations Dept.
33 Barbour Street
Bradford, PA 16701
Phone: (814) 368-2700
www.zippo.com

Cambodia (KH)
Công ty TNHH MTV Am Việt
95/2/32 Bình Lợi
Phường 13, quận Bình Thạnh
Thành phố Hồ Chí Minh
Việt Nam
ĐT : +84 8 35531862
Fax : +84 8 35531863
Website : www.zippovietnam.com

Lao (LA)
Công ty TNHH MTV Am Việt
95/2/32 Bình Lợi
Phường 13, quận Bình Thạnh
Thành phố Hồ Chí Minh
Việt Nam
ĐT : +84 8 35531862
Fax : +84 8 35531863
Website : www.zippovietnam.com

Vietnam (VN)
Công ty TNHH MTV Am Việt
95/2/32 Bình Lợi
Phường 13, quận Bình Thạnh
Thành phố Hồ Chí Minh
Việt Nam
ĐT : +84 8 35531862
Fax : +84 8 35531863
Website : www.zippovietnam.com

vi

Bật lửa chống gió Zippo chính hãng

Từ kiểu thiết kế vượt thời gian tới tiếng "click" đặc trưng... từ chất lượng của vật liệu và tay nghề khéo léo tới chế độ Bảo Hành Trọn Đời … đây là các đặc điểm tạo nên một chiếc bật lửa Zippo khiến bạn hài lòng khi sở hữu.

Thực tế là bật lửa chống gió Zippo vẫn như vậy, hầu như không thay đổi gì, trong hơn 80 năm là bằng chứng về sự hấp dẫn của nó đối với hàng triệu người sử dụng và các nhà sưu tầm. zippo.com

CẢNH BÁO: ĐỂ XA TẦM TAY TRẺ EM

Tránh xa mặt và quần áo khi bật lửa. Sẽ có chất lỏng dễ cháy khi đổ đầy. Không bao giờ được tiếp xúc với nhiệt độ quá 50°C, hoặc để lâu ngoài nắng. Không bao giờ được đâm thủng hoặc bỏ vào trong lửa. Đảm bảo ngọn lửa tắt sau khi sử dụng. Bật lửa này không tự tắt được – hãy đậy nắp để dập tắt. Nhiên liệu là chất gây kích ứng da, đừng đổ quá nhiều.

BẬT LỬA NÀY KHÔNG NGĂN TRẺ EM ĐƯỢC

Để biết cách bảo trì cho bật lửa mới, hãy truy cập zippo.com/care. Sản phẩm Zippo được bảo hộ hợp pháp bằng các bằng sáng chế. Truy cập zippo.com/patents để biết thêm chi tiết.

Được trang trí ở Hoa Kỳ, Trung Quốc, Hàn Quốc, Nhật Bản, Đức và/hoặc Vương quốc Anh.

Để đổ nhiên liệu vào bật lửa Zippo

- Chỉ đổ vào bằng nhiên liệu Zippo.
- Cầm bật lửa bằng một tay. Dùng tay kia để lấy ruột bật lửa ra (1).
- Đổ vào từ từ, không bao giờ đổ quá đầy. Nhấc miếng nỉ lên để lộ ra phần bông gòn nhét trong buồng chứa nhiên liệu. Làm đẫm phần bông gòn này bằng nhiên liệu bật lửa Zippo. Ngưng đổ khi nhiên liệu đã lên phía trên cùng của phần bông gòn. Nếu đổ quá đầy nó có thể rỉ nhiên liệu ra ngoài. Nhiên liệu là một chất kích thích da.
- Lau bật lửa và lau khô tay trước khi đánh lửa. Nhét ruột bật lửa trở lại vỏ bao của nó. Nếu đổ quá đầy, không bỏ vào túi hoặc để sát vào da. Nếu nhiên liệu dính vào da, hãy rửa chỗ bị dính đó. Nếu tình trạng kích ứng kéo dài hoặc trầm trọng hơn, hãy đi gặp Bác sĩ.
- Hãy chắc chắn rằng hộp nhiên liệu được đóng lại và không có nhiên liệu tràn ra xung quanh trước khi đốt cháy. Đây là chất lỏng dễ cháy.

Để thay đá cho bật lửa Zippo

Gỡ đĩnh ốc (3) ra và lò xo *gắn ở cuối* khoang nhiên liệu. *Nhớ lấy đá lửa cũ ra khỏi ống.* Cho đá lửa mới vào *ống* và *đặt* lò xo vào *lại, vặn ốc xoắn từ từ. Nhớ vặn ốc xoắn* vào hết *độ* sâu của nó; nếu không, *vỏ* bật lửa *sẽ* không đóng *lại* đúng cách. Nếu bánh xe bị kẹt sau khi nhét đá *lửa* mới vào, xoay bánh xe ngược *lại một* vài lần.

Bảo Trì Bấc

Khi bấc bị đen do than, lấy nhíp kéo nó lên cho tới khi phần bấc sạch lộ ra (khoảng 1 cm), sau đó cắt đầu bấc cho ngang bằng với chiều cao của ống khói. Thực hiện việc bảo trì này 1 hoặc 2 lần một năm. Sẽ cần phải thay bấc sau khi đã được tỉa xén hơn 2 hoặc 3 lần. Để biết thêm thông tin xin xem trang mạng nêu dưới đây. Luôn luôn dùng dung dịch, đá lửa và bấc chính hãng của Zippo.

Dung dịch bật lửa Zippo có công thức đặc biệt cho các bật lửa chống gió Zippo. Nó cháy sạch, bắt lửa nhanh, và lâu bền.

MẸO: Giữ các viên đá lửa dự phòng bên dưới miếng chặn bông) (4).

Bảo trì bấc

Khi bấc bị đen do muội than, lấy nhíp kéo nó lên cho tới khi phần bấc sạch lộ ra (khoảng 1cm). sau đó cắt đầu bấc cho ngang bằng với chiều cao của ống khói. Thực hiện việc bảo trì này 1 hoặc 2 lần một năm. Sẽ cần thay bấc sau khi đã được cắt hơn 2 hoặc 3 lần. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập trang web được liệt kê dưới đây. Luôn sử dụng nhiên liệu, đá lửa và bấc chính hãng của Zippo.

Nhiên liệu bật lửa Zippo có công thức đặc biệt cho các bật lửa chống gió Zippo. Nó cháy sạch, bắt lửa nhanh và bền lâu.

Bảo hành

Bất cứ bật lửa Zippo bỏ túi nào, khi gửi lại xưởng sửa chữa của chúng tôi, sẽ được đặt trong điều kiện ưu tiên sửa chữa miễn phí, vì chúng tôi chưa bao giờ tính một xu nào cho việc sửa chữa bật lửa Zippo bỏ túi, bất kể sự cũ kỹ hoặc tình trạng của nó. Tuy nhiên, không đảm bảo cho nước sơn.

Lời đảm bảo này được bổ sung vào các quyền pháp định của quý vị theo luật quốc gia.

Để biết thông tin về sản phẩm hoặc sửa chữa xin liên lạc nhà phân phối tại địa phương của quý vị, hoặc vào trang www.zippo.com